

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-555

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. odarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednio do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie załączonych w instrukcji lub zle dobieranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-555

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-555

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung der UE 2016/425.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder einer schlechten Anpassung der Kleidung an den Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Entsprichungsbedingungen führen.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht anordnen. Produkt muss ungeöffnet und trocken sein.
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit Brennstoffen, Öl, Schmutz befallen ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.
Das Produkt kann unbedruckt verwendet werden. Bei Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Bruchstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzuhängen. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-555

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей) и минимальных рисков, таких как атмосферные факторы, не опасные ни в исключительных, ни экстраординарных условиях.
Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, соответствующим классу I категории, с простой конструкцией в соответствии с требованиями директивы ЕС 2016/425.
Всегда оценивайте адекватность защиты, которую изделие обеспечивает в конкретных условиях работы. Несоблюдение условий использования в инструкции, а также подбор одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ:81-555

1. Призначення:
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не є надзвичайними чи екстремальними.
Продукт атестований на відповідність стандарту EN ISO 13688:2013. Це засіб особистої захисту класу I категорії з простою конструкцією відповідно до вимог регламенту ЄС 2016/425.
Завжди оцінюйте адекватність захисту, який надає виріб у певних умовах роботи. Невикористання продукту згідно з інструкцією, а також вибір одягу, невідповідного умовам його застосування, може призвести до зниження рівня захисту або його відсутності.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-555

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni și pericolele minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem. Săptămâni în mijlocul destinate îmbrăcămintei sportive.
Produsul a fost evaluat conformitatea pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o structură simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.
Nu utilizați materialele de îmbrăcăminte în condiții de mediu care sunt în afara condițiilor de mediu pentru care este concepută.
1. **Destinație:**
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni și pericolele minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem. Săptămâni în mijlocul destinate îmbrăcămintei sportive.
Produsul a fost evaluat conformitatea pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o structură simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.
Nu utilizați materialele de îmbrăcăminte în condiții de mediu care sunt în afara condițiilor de mediu pentru care este concepută.

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
OGRAŇENÉ ODĚVY
MODEL:81-555

1. Použití:
Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné ani extrémní.
Výrobek byl podroben hodnocení shody podle normy EN ISO 13688:2013. Podle nariadení EU 2016/425 se jedná o osobní ochranný prostředek jednodušší konstrukce I. kategorie.
Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu. Nedodržování pokynů uvedených v návodu nebo špatná volba oděvu pro dané podmínky a provádění práce může mít za následek snížení nebo strátu účinnosti ochrany.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDEŐBŐLTÖZET
MODELL:81-555

1. Alkalmazás:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl. pörgetésekkel) szembe fordulását szolgálja az olyan minimális kockázatokkal, mint az időjárási tényezők, melyek nem kivételesen és izoláltan fordulnak elő.
A terméket megvizsgálták és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
Kategóriájáról, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.
Mindenesetben fel kell mérni, hogy a termék megfelelő védelmet biztosít az adott munkakörülmények között. A használati utasításban foglalt ajánlások nem tartásá, vagy a körülményeknek és a végzett munkának nem megfelelően megválasztott ruházat a védelem hatékonyságának csökkenését vagy hiányát eredményezheti.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÉ ODEVY
MODEL:81-555

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napríklad odrením) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne charakteru.
Výrobok bol podroben hodnoteniu zhody podľa normy EN ISO 13688:2013. Podľa nariadenia EÚ 2016/425 sa jedná o osobnú ochrannú prostriedok jednoduchšej konštrukcie I. kategórie.
Vždy by ste mali posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržovanie pokynov uvedených v návode alebo nesprávny výber odieva vzhľadom na podmienky a vykonávanú prácu môže mať za následok zhoršenie alebo nedostatočnú účinnosť ochrany.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSARGINIAI DRABUŽIAI
MODELIS:81-555

1. Paskirtis:
Gaminys naudojamas vartotojui kūno apsaugai nuo mechaninių pavojūmių pavojus (pvz., nubraižymai) ir minimalių pavojų, tokių, kaip pvz., atmosferiniai veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.
Gaminio atitikties vertinimas atliekamas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos apsauginė konstrukcija apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Visada reikia įvertinti, ar produktas užtikrina reikiamą apsaugą, numatytą darbo sąlygomis. Daėl instrukcijoje pateiktų rekomendacijų nepaisoma ar neįvykdoma, gali būti pavojinga. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavimus.
Skalbti švaros priemonėmis, skirtomis sporto drabužiams. Skalbti užtvėrus užtrauktukus ir lipdukus. Nenaudoti minkštinčių.

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
MODEL:81-555

1. Uporaba:
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrginami) in minimalnimi nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.
Proizvod je bil ocenjen glede skladnosti s standardom EN ISO 13688:2013. Je sredstvo osebne zaščite kategorije I s preprosto sestavo v skladu z Uredbo EU 2016/425.
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil iz navodila ali neizvajanje ukrepov, ki jih navodilo zahteva, lahko povzroči poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-555

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni și pericolele minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem. Săptămâni în mijlocul destinate îmbrăcămintei sportive.
Produsul a fost evaluat conformitatea pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o structură simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.
Nu utilizați materialele de îmbrăcăminte în condiții de mediu care sunt în afara condițiilor de mediu pentru care este concepută.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÉ ODEVY
MODEL:81-555

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napríklad odrením) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne charakteru.
Výrobok bol podroben hodnoteniu zhody podľa normy EN ISO 13688:2013. Podľa nariadenia EÚ 2016/425 sa jedná o osobnú ochrannú prostriedok jednoduchšej konštrukcie I. kategórie.
Vždy by ste mali posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržovanie pokynov uvedených v návode alebo nesprávny výber odieva vzhľadom na podmienky a vykonávanú prácu môže mať za následok zhoršenie alebo nedostatočnú účinnosť ochrany.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSARGINIAI DRABUŽIAI
MODELIS:81-555

1. Paskirtis:
Gaminys naudojamas vartotojui kūno apsaugai nuo mechaninių pavojūmių pavojus (pvz., nubraižymai) ir minimalių pavojų, tokių, kaip pvz., atmosferiniai veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.
Gaminio atitikties vertinimas atliekamas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos apsauginė konstrukcija apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Visada reikia įvertinti, ar produktas užtikrina reikiamą apsaugą, numatytą darbo sąlygomis. Daėl instrukcijoje pateiktų rekomendacijų nepaisoma ar neįvykdoma, gali būti pavojinga. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavimus.
Skalbti švaros priemonėmis, skirtomis sporto drabužiams. Skalbti užtvėrus užtrauktukus ir lipdukus. Nenaudoti minkštinčių.

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
MODEL:81-555

1. Uporaba:
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrginami) in minimalnimi nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.
Proizvod je bil ocenjen glede skladnosti s standardom EN ISO 13688:2013. Je sredstvo osebne zaščite kategorije I s preprosto sestavo v skladu z Uredbo EU 2016/425.
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil iz navodila ali neizvajanje ukrepov, ki jih navodilo zahteva, lahko povzroči poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-555

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni și pericolele minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem. Săptămâni în mijlocul destinate îmbrăcămintei sportive.
Produsul a fost evaluat conformitatea pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o structură simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.
Nu utilizați materialele de îmbrăcăminte în condiții de mediu care sunt în afara condițiilor de mediu pentru care este concepută.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÉ ODEVY
MODEL:81-555

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napríklad odrením) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne charakteru.
Výrobok bol podroben hodnoteniu zhody podľa normy EN ISO 13688:2013. Podľa nariadenia EÚ 2016/425 sa jedná o osobnú ochrannú prostriedok jednoduchšej konštrukcie I. kategórie.
Vždy by ste mali posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržovanie pokynov uvedených v návode alebo nesprávny výber odieva vzhľadom na podmienky a vykonávanú prácu môže mať za následok zhoršenie alebo nedostatočnú účinnosť ochrany.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSARGINIAI DRABUŽIAI
MODELIS:81-555

1. Paskirtis:
Gaminys naudojamas vartotojui kūno apsaugai nuo mechaninių pavojūmių pavojus (pvz., nubraižymai) ir minimalių pavojų, tokių, kaip pvz., atmosferiniai veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.
Gaminio atitikties vertinimas atliekamas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos apsauginė konstrukcija apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Visada reikia įvertinti, ar produktas užtikrina reikiamą apsaugą, numatytą darbo sąlygomis. Daėl instrukcijoje pateiktų rekomendacijų nepaisoma ar neįvykdoma, gali būti pavojinga. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavimus.
Skalbti švaros priemonėmis, skirtomis sporto drabužiams. Skalbti užtvėrus užtrauktukus ir lipdukus. Nenaudoti minkštinčių.

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
MODEL:81-555

1. Uporaba:
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrginami) in minimalnimi nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.
Proizvod je bil ocenjen glede skladnosti s standardom EN ISO 13688:2013. Je sredstvo osebne zaščite kategorije I s preprosto sestavo v skladu z Uredbo EU 2016/425.
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil iz navodila ali neizvajanje ukrepov, ki jih navodilo zahteva, lahko povzroči poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

2. Skład materiałowy:
Dzianina - poliester 96%, elastan 4%
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami palnymi; czy wszystkie zapiski są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Produkt można używać bezterminowo.
Wyrób nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwienia szwów, uszkodzonego zamknięcia lub innych elementów, odzież traci zgodność do użycia.
Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tablicy pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tablicy pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tablicy pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tablicy pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tablicy pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tablicy pomiaru sylwetki

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGĀPĒRĒBS
MODELIS:81-555

1. Izstrādātāja:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskiem riskiem (piem., nobīdīšiem) un tālām minimālajiem riskiem kā līkta apstrāžā, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālas raksturs.
Produktam ir veikts atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir raksturots konstrukcijas 1 kategorijā individuālās aizsardzības līdzekļos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.
Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ievērojiet prasības neievērošana vai arī vecākiem darbiem un to apstākļiem neapbilstošā apgūvē ievērojiet prasības aizsardzības pasākumiem un tā izstrādātājam.

2. Materiāli sastāvs:
Trikotāta – 100% poliesters.
Softshell materiāls – 96% poliesters, 4% elastāns.

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērbs nav viegli uzņemamojies trikus, vai visas adatares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnībā.
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktus. Iekādas mehāniskie bojājumi, pilsūms, saurums, spēlētās šuvās, bojātas adatares vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.
Nedrīkst lietot produktus, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkti ir bojāti.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstā un zemā temperatūra, dūņens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Datas ķīmiskās vielas ir izstrādātājam izstrādātājam. Detalizētā informācija par šo tēmu var smiegt ražotājam.

4. Mērogs:
Toodē mēri šeit sētas olles pīrāta ega rakstendata kasutāja likumist. Saurus tuleb vastavali tootoga kaasas olevala mēdūtubable, vōtes aļusks rīvanurmbi, midā kasutāja tavārāsēst kannab.

5. Holdamine:
Toote puħastamisēsi eī tohi kasutada abrasīvmaterjale ega

EE KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MUDEL:81-555

1. Kasutatsa:
Toode no mēdūtub kasutāja ķeħa kaltsmiseks meħaanīstē vīgavīstē (nāleķs marastuste) eadē nāleķs rītmīkūta seotud olevala, mis eī eemaldī ega ekstreme saotseuma.
Toodētud kooškļās normā e EN ISO 13688:2013. Tegemst mēri 1 kategorīa īsūkaltsevēnēdāmā, mīle eħtus on līhte māsūre UE 2016/425 kohaseļ.
Kasutāja peab alāt hīndama, kas toode tagab konkretēstēs tōotīngmīstēs vāļkūļ kalste. Kasutājūshēstēs sīsalvōtē tōotīng eīrāmīne vō tōotīngmīstēso sobīnatu toote valīmīne vō pōhūstada ohuolokurā ja jātta tōotāja pīsavā kalsteļā.
Nedrīkt lietot mīkstīnāļkū.

6. Transpordī-, hoīustus- ja utīlīserīmīngīmīused
Hōīda puħtīs ja kūvas kohas, eemal sōvītavāstē amēstī, lēstūstīdī ja lūħstūrudestē. Kaltstā otsepe pāļķeolīngīe ega. Hōīda toatēmpertatūrīļ ja sūhtīstēs ohūnīskīstēs jūmes kōļ 90%.

2. Materīal:
Trikotāta- polīester 100%
Softshell-materīal- polīester 96%, elastān 4%
3. Kasutāmīne:
Enne kasutāmā asumst kontrollīge toote tehmlst seisu, eekīdē sēdā, kas rīstīes eī ole rebenēnd, mādūndud tuleħtīke anētaga, kas kōķ kīnnīstus on tōokōras ja tā toode on tēvīdē.

7. Iepakojūms
Iepakojūms rī notēkātī izmēra vīens apģēbā gabals. Uz īpakojūmā ir norādīt: ražotāja kontaktadī; produkta tīps, modelī, izmērs, kā arī materiālu sastāvš.
Nedrīkt lietot produktus, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskās reakcijas vai ja produkti ir bojāti.

8. Vastavus asutus
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Atbīlštības deklarācija:
Lūgeje kasutājūshēnd lābī nīv jūrgīse selles toodud hōīatusī ja ohutūsījūshēid.

4. Mēdūtub:
Toode mēri šeit sētas olles pīrāta ega rakstendata kasutāja likumist. Saurus tuleb vastavali tootoga kaasas olevala mēdūtubable, vōtes aļusks rīvanurmbi, midā kasutāja tavārāsēst kannab.

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Заштитно облекло
МОДЕЛ:81-555

1. Приложението:
Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (впр. опънвания) и минимални опасности като атмосферни условия, които нямат умален или втрещен характер.
Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Представява защита за лична защита от категория I проста конструкция съгласно РЕМАНЕС ЕС 2016/425.

2. Състав:
Трикотаж материал - полиестер 100%
Материал softshell - полиестер 96%, еластан 4%

3. Начин на употреба:
Преди използване трябва да проверите техническото състояние, а по-специално дали облеклото не е разкъсано, замърсено с дезолоанални вещества; дали всички запорци са изправни; дали облеклото е комплектно.
Продуктът може да се използва безочрно.

7. Паковане
Пакетирането е предназначено за опазване продукта от влага, висока и ниска температура, вода, влага, химикали, киселини. Някои химически вещества могат да оказват вредно влияние върху продукта. Подробна информация на тази тема трябва да търсите при производителя.

8. Отговорни субект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

HR UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL:81-555

1. Upotreba
Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimilica kao što su atmosferske vjetrove, koje nisu izuzetno ili ekstremno opasne okoliša.
Carjenje je skladnost proizvoda na temelju norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u skladu sa odlikom EU 2016/425. Uvijek treba procediti da li proizvod ispunjava zahtjeve za zaštitu na datom poslu. Nepripravljena savjeta koji se nalaze u uputstvu, ili loše odabir odeće prema uslovima i položaju, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka učinkovitosti zaštite.

2. Sastav materijala:
Mrešani materijal-polijester 100%
Materijal softshell - polijester 96%, elastin 4%

3. Način korištenja:
Prije upotrebe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, zarpanja lako zaparivani supstancama, jesu li svi zatvarači ispravni, je li odjeća kompletna.
Proizvod neta odreden kot trajanja.

7. Pakovanje
Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni kontakti podizvođača: tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

SR UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL:81-555

1. Upotreba
Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimilica kao što su atmosferske vjetrove, koje nisu izuzetno ili ekstremno opasne okoliša.
Carjenje je skladnost proizvoda na temelju norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u skladu sa odlikom EU 2016/425. Uvijek treba procediti da li proizvod ispunjava zahtjeve za zaštitu na datom poslu. Nepripravljena savjeta koji se nalaze u uputstvu, ili loše odabir odeće prema uslovima i položaju, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka učinkovitosti zaštite.

2. Sastav materijala:
Mrešani materijal-polijester 100%
Materijal softshell - polijester 96%, elastin 4%

3. Način korištenja:
Prije upotrebe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, zarpanja lako zaparivani supstancama, jesu li svi zatvarači ispravni, je li odjeća kompletna.
Proizvod neta odreden kot trajanja.

7. Pakovanje
Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni kontakti podizvođača: tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-555

1. Προϊόντος:
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομασώντας το δέρματος) και τους ελάχιστους κινδύνους π.χ. όπως ατμοσφαιρική παραγωγή, οι οποίοι δεν συγκαταλέγονται στους επικίνδυνους ούτε στους ακραίους.
Το προϊόν έχει λάβει πιστοποίηση κατά το πρότυπο EN ISO 13688:2013. Αποτελεί ένα εξοπλισμό α προστασίας individualis de categoria I della struttura semplice, conformemente al regolamento UE 2016/425.

2. Σύνθεση:
Μετάνι ματεριάλ-πολιεστερ 100%
Ματεριάλ softshell -πολιεστερ 96%, ελαστίν 4%

3. Μόδο ελίση:
Πρηνε upotrebe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, zarpanja lako zaparivani supstancama, jesu li svi zatvarači ispravni, je li odjeća kompletna.
Proizvod neta odreden kot trajanja.

7. Pakovanje
Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni kontakti podizvođača: tip, model, veličina, te sastav materijala proizvoda.

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

ES MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-555

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario frente a riesgos mecánicos (por ej. abrasiones) y riesgos mínimos tales como condiciones atmosféricas, que no son excepcionales ni extremos.
El producto ha sido sometido a evaluación de conformidad según la norma EN ISO 13688:2013. Es un producto de protección individual de la categoría I con una estructura simple según el reglamento de la UE 2016/425.

2. Composición de la tela:
Punto - poliéster 100%
Tela softshell - poliéster 96%, elastano 4%

3. Modo de aplicación:
Antes de utilizar el producto, es necesario verificar si el producto no está rasgado, manchado con sustancias inflamables, inflamables, si todas o los hechos abren e fecham correatamente y se a roupa e completa.

7. Embalaje
El paquete contiene una pieza de ropa, en una talla específica.
El producto no debe ser utilizado en contacto con la piel causa síntomas alérgicos, o se ha dañado.

8. Entidad responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

FR NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-555

1. Destination d'usage:
Le produit est destiné à la protection du corps dell'utente contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.
Le produit a été soumis à une évaluation de la conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple conformément au règlement de l'UE 2016/425.

2. Composition:
Maille - polyester 100%
Matériau softshell - polyester 96%, élastane 4%

3. Mode d'emploi:
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment: si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables, si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet.
Le produit ne peut être utilisé sans limitation dans le temps.

7. Emballage
L'emballage contient une unité de vêtement de taille bien définie. Sur l'emballage figurent: les coordonnées du fabricant; le type, le modèle, la taille ainsi que la composition.

8. Entité responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

IT MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO:81-555

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentino un carattere eccezionale o estremo.
Il prodotto è stato sottoposto a valutazione di conformità conformemente alla norma EN ISO 13688:2013. È un prodotto di protezione individuale di categoria I dalla struttura semplice, conformemente al regolamento UE 2016/425.

2. Composizione del materiale:
Tessuto - poliestere 100%
Materiale softshell - poliestere 96%, elastan 4%

3. Modo di utilizzo:
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se il prodotto non è strappato, non presenta macchie di sostanze infiammabili, se tutte le chiusure funzionano correttamente, se il prodotto è completo.
Il prodotto non deve essere utilizzato a tempo indeterminato.

7. Imballaggio
L'imballaggio contiene un indumento della taglia riportata sulla confezione.
Sulla confezione sono riportati: i recapiti del produttore; il tipo, il modello, la taglia e la composizione del materiale del prodotto.

8. Entidad responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO:81-555

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas.
O produto foi sujeito à avaliação da conformidade de acordo com a norma EN ISO 13688:2013. É o equipamento de proteção individual da categoria I, de estrutura simples conforme com a Diretiva da UE 2016/425.

2. Composição:
Malha - poliéster 100%
Material softshell - poliéster 96%, elastano 4%

3. Modo de utilização:
Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se o produto não está rasgado, manchado com substâncias inflamáveis, inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa e completa.

7. Embalagem
O produto não deve ser utilizado a tempo indeterminado.

8. Entidad responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

NL GEBRUIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE KLEDING
MODEL:81-555

1. Toepassing:
Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bijv. schaaftwonden) en minimale risico's zoals atmosferische agentia die niet van uitzonderlijke of extreme aard zijn.
Het product is onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling op basis van de norm EN ISO 13688:2013. Het is een PBM van categorie I met een eenvoudige ontwerp in overeenstemming met EU-verordening 2016/425.

2. Materiaalsamenstelling:
Lever avec des fermetures déclinées et velcro fermés
Ne pas utiliser d'agents adoucissants
Utiliser des agents d'imprégnation pour vêtements de sport

3. Wijze van gebruik:
Controleer voor gebruik de staat van het kledingstuk, in het bijzonder of het niet gescheurd of bevlekt is met brandbare stoffen, of alle sluitingen in orde zijn; of het kledingstuk compleet is.

7. Verpakking
Het pakket bevat één kledingstuk in de opgegeven maat. Op de verpakking vind je: de contactgegevens van de fabrikant; type, model, maat en materiaalsamenstelling van het product.

8. Verantwoordelijke entiteit:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Commanditaire vennootschap, Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO:81-555

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excecionais ou extremas.
O produto foi sujeito à avaliação da conformidade de acordo com a norma EN ISO 13688:2013. É o equipamento de proteção individual da categoria I, de estrutura simples conforme com a Diretiva da UE 2016/425.

2. Composição:
Malha - poliéster 100%
Material softshell - poliéster 96%, elastano 4%

3. Modo de utilização:
Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se o produto não está rasgado, manchado com substâncias inflamáveis, inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa e completa.

7. Embalagem
O produto não deve ser utilizado a tempo indeterminado.

8. Entidad responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След обличане облеклото не бива да ограничавя нито да затруднява движенијата на потребителј. Размерът трябва да биде избран въз основа на приложената към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе предвид размера на облеклото, което обикновено носите потребител.

FR NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE:81-555

1. Destination d'usage:
Le produit est destiné à la protection du corps dell'utente contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.
Le produit a été soumis à une évaluation de la conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple conformément au règlement de l'UE 2016/425.

2. Composition:
Maille - polyester 100%
Matériau softshell - polyester 96%, élastane 4%

3. Mode d'emploi:
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment: si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables, si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet.
Le produit ne peut être utilisé sans limitation dans le temps.

7. Emballage
L'emballage contient une unité de vêtement de taille bien définie. Sur l'emballage figurent: les coordonnées du fabricant; le type, le modèle, la taille ainsi que la composition.

8. Entité responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Veličina:
Odeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati motoričke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovu tablice sa rezultatima mjerenja siluete prilazne proizvodu uzimajući u obzir veličinu odeće koju korisnik inače nosi.

4. Размер:
След